DE/GB/NL/FR

medisana

DE **Gebrauchsanweisung** Elektrischer Läusekamm LC 860
GB **Instruction manual** Electric lice comb LC 860
NL **Gebruiksaanwijzing** Elektrische luizenkam LC 860
FR **Mode d'emploi** Peigne anti-poux électrique LC 860

Gerät und Bedienelemente
Device and controls
Apparaat en bedieningselementen
Appareil et éléments de commande

DE
1 EIN/AUS-Schalter
2 Batteriefachabdeckung / Reinigungsbürste
3 Kammzinken
4 Schutzkappe

GB
1 ON/OFF switch
2 Battery compartment lid / Cleaning brush
3 Comb teeth
4 Protective cap

NL
1 Aan-/uitschakelaar
2 Kap van batterijvak / schoonmaakborstel
3 Tanden van de kam
4 Beschermkap

FR
1 Interrupteur MARCHE/ARRÊT
2 Couvercle du compartiment à piles / Brosse de nettoyage
3 Dents du peigne
4 Capuchon de protection

Zeichenerklärung / Explanation of symbols
Legenda / Légende

WICHTIG IMPORTANT BELANGRIJK IMPORTANT
Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
Non-observance of these instructions can result in serious injury or damage to the device.
Het niet naleven van deze instructie kan zware verwondingen of schade aan het toestel veroorzaken.
Le non respect de cette notice peut provoquer de graves blessures ou des dommages de l'appareil.

WARNUNG WARNING WAARSCHUWING AVERTISSEMENT
Diese Warnhinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Verletzungen des Benutzers zu verhindern.
These warning notes must be observed to prevent any injury to the user.
Deze waarschuwingen moeten in acht genomen worden om mogelijk letsel van de gebruiker te verhinderen.
Ces avertissements doivent être respectés afin d'éviter d'éventuelles blessures de l'utilisateur.

ACHTUNG CAUTION OPGELET ATTENTION
Diese Hinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Beschädigungen am Gerät zu verhindern.
These notes must be observed to prevent any damage to the device.
Deze aanwijzingen moeten in acht genomen worden om mogelijke schade aan het toestel te verhinderen.
Ces remarques doivent être respectées afin d'éviter d'éventuels dommages de l'appareil.

HINWEIS NOTE AANWIJZING REMARQUE
Diese Hinweise geben Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Installation oder zum Betrieb.
These notes give you useful additional information on the installation or operation.
Deze aanwijzingen geven u nuttige bijkomende informatie bij de installatie of het gebruik.
Ces remarques vous donnent des informations supplémentaires utiles pour l'installation ou l'utilisation.

LOT LOT-Nummer Lot number LOT-nummer N° de lot

Hersteller Manufacturer Producent Fabricant

WARNUNG
Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser oder im Wasser (z. B. Waschbecken, Dusche, Badewanne) verwendet werden.

WARNING
Do not use this appliance near water or in the water (e.g. wash basins, showers, bathtubs).

WAARSCHUWING
Het apparaat mag niet worden gebruikt in de buurt van water of in het water (bijv. wasbak, douche, bad).

AVERTISSEMENT
L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité d'eau ou dans l'eau (par ex. lavabo, douche, baignoire).

CE

41017 LC 860 12/2021 Ver. 2,3

DE Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanweisung mit.

- Benutzen Sie das Gerät nur entsprechend seiner Bestimmung laut Gebrauchsanweisung.
- Das Zweckentfremdung erlischt der Garantieanspruch.
- Das Gerät ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt und bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Gerät ist für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.
- Wenn Sie einen Herzschrittmacher, künstliche Gelenke oder elektronische Implantate haben, halten Sie zunächst Rücksprache mit Ihrem Arzt.
- Das Gerät wird für Personen, die an Epilepsie oder einer Herzkrankheit leiden, nicht empfohlen.
- Wenden Sie das Gerät nur auf trockenem, gekämmtem Haar an.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf gerissener oder verletzter Haut.
- **Vermeiden Sie beim Gebrauch des elektrischen Läusekamms unbedingt den direkten Kontakt mit den Ohren, den Augen und dem Mund. Bei Berührung der Metallzinken kann es zu einem schmerzhaften, jedoch ungefährlichen elektrischen Impuls kommen.**
- Der Kamm hat abgerundete perlenförmige Enden an jedem zweiten Zinken ❸. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, dass keinem davon Teile oder beschädigt ist. Ansonsten darf der Läusekamm nicht mehr benutzt werden.
- Im Falle von Störungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da dadurch jegliche Garantieansprüche erlöschen. Lassen Sie Reparaturen nur von autorisierten Servicestellen durchführen.
- Sie sollen dürfen an dem Gerät nur Reinigungsarbeiten ausführen.
- Halten Sie das Gerät von heißen Oberflächen fern, und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit. Sollte dennoch einmal Flüssigkeit in das Gerät ein-dringen, müssen die Batterien sofort entfernt und weitere Anwendungen unterbrochen werden. Setzen Sie sich in diesem Fall mit Ihrem Fachhandel in Verbindung oder informieren Sie uns direkt. Wie Sie uns erreichen können, finden Sie im Anschluss an die Garantiebedingungen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Gehäuse oder Kammzinken beschädigt sind, das Gerät nicht einwandfrei funktioniert, wenn es herumliegt oder ins Wasser gefallen war.
- Verhindern Sie Unfälle durch Verschlucken am Gerät, wenn Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand von Kleidung, Borsten, Drähten, Schnüren, Schnüren-ähnlichen Fäden usw. fernhalten.
- Das Gerät vermittelt gelegentlich ein kribbelndes Gefühl. Das ist normal und vollkommen ungefährlich.
- Reinigen Sie den Läusekamm sorgfältig nach jedem Gebrauch, besonders, wenn mehrere Personen damit behandelt werden sollen, um das Risiko von Übertragungen zu verringern.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht mehr in Gebrauch ist.
- Setzen Sie bei Nichtgebrauch immer die Schutzkappe ❹ auf das Gerät.

Lieferumfang und Verpackung

Bitte prüfen Sie zunächst, ob das Gerät vollständig ist und keinerlei Beschädigung aufweist. Im Zweifelsfalle nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an Ihre Servicestelle.
Zum Lieferumfang gehören:
- 1 **medisana** Elektrischer Läusekamm **LC 860** mit Reinigungsbürste
- 1 Batterie 1,5 V (Typ AA, LR 6)
- 1 Gebrauchsanweisung

Verpackungen sind wiederverwendbar oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial ordnungsgemäß. Solche Teile beim Auspacken einen Transportschaden bemerken, setzen Sie sich bitte sofort mit Ihrem Händler in Verbindung.

WARNUNG
Achten Sie darauf, dass die Verpackungsfolien nicht in die Hände von Kindern gelangen!
Es besteht Erstickungsgefahr!

Was sind Kopfläuse?

Kopfläuse sind kleine, flügellose Insekten, die sich von Blut auf Kopfhaut von Menschen ernähren. Voll ausgewachsene Läuse sind gerade 3-10 Tagen; die zunächst beinahe weißen Zinken nennt man Nissen. Der durchschnittliche Befall umfasst etwa 10 Kopfläuse. Wenn keine Gegenmaßnahmen ergriffen werden, kann Ok Anzahl schnell auf bis zu 200 Läuse auf einem Kopf anwachsen. Kopfläuse können weder springen noch fliegen und wechseln den Wirt deshalb durch direkten Kontakt von Kopf zu Kopf. Es lässt sich jedoch nicht vermeiden, dass Läuse auch auf Textilien vorrätig überleben. Entgegen der allgemeinen Annahme bevorzugt Kopfläuse die Ähren von Haar, - nicht nur ungewaschenes oder schmutziges Haar.

Besonderheiten des **medisana** Elektrischen Läusekamms LC 860

Der elektrische Läusekamm **LC 860** von **medisana** vernichtet wirksam Kopfläuse - ohne Einsatz von chemischen Mitteln. Er arbeitet mit einer Spannung zwischen den Zinken, die sowohl Eier als auch Läuse bei Berührung schon abtötet. Der Einsatz elektrischer Spannung ist so gering, dass er für den Nutzer nicht wahrnehmbar und völlig harmlos ist. Gleichzeitig wird die Aktivität des Kamms durch einen Ton angezeigt.
Der Bereich erfolgt mit handelsüblichen AA-Batterien.
Der **medisana** elektrische Läusekamm **LC 860** ist für Erwachsene und Kinder über 3 Jahre gleichermaßen geeignet. Der Kamm ist auch für die Anwendung bei Haustieren, wie Hunden und Katzen, geeignet.

Anwendung

Batterie einlegen/entnehmen
Entfernen Sie die Batterieabdeckung ❷ und setzen Sie die mitgelieferte Batterie (Typ AA LR6) ein. Achten Sie auf die Lagerichtung (+-) der Batterie, wie sie an der Batterie und im Inneren des Batteriefaches angegeben ist. Setzen Sie die Batterieabdeckung ❷ wieder auf. Verfahren Sie bei einem Batteriewechsel genauso.
Es wird empfohlen, keine wiederaufladbaren Batterien zu verwenden. Entnehmen Sie die Batterie dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen möchten.

WARNUNG
BATTERIE-SICHERHEITSHINWEISE

- **Batterien nicht auseinandernehmen!**
- **Batterie- und Geräte-kontakte vor dem Einlegen bei Bedarf reinigen!**
- **Erschöpfte Batterien umgehend aus dem Gerät entfernen!**
- **Erhöhte Auslaufgefahr. Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden! Bei Kontakt mit Batterieinnere die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen!**
- **Sollte eine Batterie verschluckt werden sein, ist sofort ein Arzt aufzusuchen!**
- **Legen Sie Batterie korrekt ein, beachten Sie die Polarität!**
- **Halten Sie das Batteriefach verschlossen!**
- **Batterie bei längerer Nichtverwendung aus dem Gerät entfernen!**
- **Batterien von Kindern fernhalten!**
- **Batterien nicht wiederaufladen! Explosionsgefahr!**
- **Nicht kurzschließen! Explosionsgefahr!**
- **Nicht ins Feuer werfen! Explosionsgefahr!**
- **Legen Sie ungebrauchte Batterien in der Verpackung und nicht in der Nähe von metallischen Gegenständen, um einen Kurzschluss zu vermeiden!**

Bedienung

1. Der elektrische Läusekamm **LC 860** darf nur auf trockenem, gekämmtem Haar verwendet werden. Entwirren Sie das Haar, und lösen Sie jede Art von eventuell vorhandenen Knoten oder Verflechtungen im Haar, bevor Sie den Kamm benutzen.
2. Um das Gerät einzuschalten, schieben Sie den EIN/AUS-Schalter ❶ nach vorne/oben. Ein hoher Summton zeigt an, dass das Gerät arbeitet.
3. Bringen Sie den Kamm in einen Winkel von 45° - 90° und führen Sie ihn langsam durch das Kopfhaar.
4. Während Sie das Haar kämmen, wird das Summen immer dann kurz ausgeschaltet, wenn eine Laus oder ein Ei vernichtet wurde. Sollte das Summen danach nicht mehr einsetzen, sind die Kammzinken ❸ voll. Schalten Sie den Kamm aus, Verwenden Sie zunächst die kleine Reinigungsbürste ❷, die sich integriert am Ende des Handgriffs befindet, um die Zinken ❸ zu reinigen. Fahren Sie anschließend mit der Anwendung fort. Nehmen Sie sich Zeit, das Haar gründlich durchzukämmen.
5. Vergessen Sie nicht, das Gerät nach Gebrauch auszuschalten und gründlich zu reinigen. Zum Schutz setzen Sie bei Nichtgebrauch immer die Schutzkappe ❹ auf das Gerät.
6. Weil der **medisana** Elektrische Läusekamm **LC 860** vor allem ausgewachsene Läuse tötet, müssen Sie die täglichen Anwendung noch für ca. zwei Wochen fortsetzen, um sicher zu gehen, dass alle Läuse vernichtet worden sind.
7. Um einem neuen Befall vorzubeugen, wird empfohlen, den elektrischen Läusekamm einmal wöchentlich zur Kontrolle oder als vorbeugende Maßnahme anzuwenden.

Tipps bei Befall von Kopfläusen

- Die Anwendung des elektrischen Läusekamms kann mit dem Einsatz von chemischen Mitteln ergänzt werden. In besonderen Fällen ist ein Arzt zu konsultieren.
- Grundsätzlich sollten chemische Mittel aufgrund möglicher Nebenwirkungen nur gegenwendet werden, wenn auch tatsächlich ein Kopflausbefall vorliegt. Ein Arzt kann dies überprüfen und auch Behandlungshinweise geben.

Reinigung und Pflege

- Regelmäßige Reinigung und gute Wartung sichert optimale Funktionen und verlängert deutlich die Lebensdauer des Geräts.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Für die Reinigung des Gehäuses verwenden Sie ein trockenes, weiches Papier- oder Textiltuch. Für die Reinigung der Kammzinken die mitgelieferte Reinigungsbürste ❷.
- Benutzen Sie keine aggressiven Substanzen, wie z. B. Scheuermittel oder andere Spülmittel, für die Reinigung. Das könnte die Oberfläche angreifen.
- Tauchen Sie das Gerät zum Reinigen niemals in Wasser. In das Gerät darf keine Flüssigkeit eindringen.
- Setzen Sie das Gerät nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus, schützen Sie es vor Schmutz und Feuchtigkeit.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen möchten. Es besteht sonst die Gefahr, dass die Batterien auslaufen.
- Lagern Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen und kühlen Platz.

Entsorgung

Dieses Gerät darf nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist verpflichtet, alle elektrischen oder elektronischen Geräte, egal, ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seiner Stadt oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.
Entnehmen Sie die Batterie, bevor Sie das Gerät entsorgen. Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll, sondern in den Sondermüll oder in eine Batterie-Sammelstation im Fachhandel.
Informieren Sie sich über die Entsorgung im Ihre Kommune/Bezirk oder Ihren Händler.

Technische Daten

Name und Modell:	**medisana** Elektrischer Läusekamm **LC 860**
Stromversorgung:	1,5V⎓ Batterie (Typ AA, LR 6)
Abmessungen LxBxH:	ca. 193 x 66 x 24 mm
Gewicht:	ca. 71 g inklusive Batterie
Lagerbedingungen:	sauber und trocken
Artikel-Nummer:	41017
EAN-Nummer:	40 15588 41017 8

Im ganz ständiger Produktverbesserungen behalten wir uns technische und gestalterische Änderungen vor.
Die jeweils aktuelle Fassung dieser Gebrauchsanweisung finden Sie unter www.medisana.com

Die Service-Adresse finden Sie auf dem separaten Beiliegen.

GB Safety instructions

Read the instruction manual carefully before using this device, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future use.
Should you give this device to another person, it is vital that you also pass on these instructions for use.

- Use the unit only as intended in accordance with the directions in the instruction manual.
- Using the unit for any other purpose will void your guarantee.
- The unit is not designed for commercial use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision and instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The unit is not suited for children under the age of 3.
- If you have a pacemaker, artificial limbs or an electronic implant, please consult your physician before using the unit.
- The unit is not recommended for persons who suffer from epilepsy or heart disease.
- Use the unit only on dry and combed hair.
- Do not use the unit on dry, cracked or wounded skin.
- **When using the electric lice comb, avoid direct contact with your ears, eyes and mouth. Touching the metal teeth can inflict a painful, yet harmless, electrical charge.**
- The comb has rounded pearl-shaped tips on every second tooth ❸. Make sure that no teeth are missing or damaged before you use the unit. Otherwise the lice comb is no longer useable.
- In the event of a malfunction, do not attempt to repair the unit on your own; this will void your guarantee. Have all repairs carried out by an authorised service centre.
- You are only permitted to clean the unit.
- Keep the unit away from hot surfaces and guard it against exposure to direct sunlight.
- Protect the unit from moisture. Should liquid get into the unit, remove the batteries immediately and refrain from using the unit. In such a case, contact your dealer or notify us directly. Our address and phone number are located on the address page.
- Do not use the unit if the housing or comb teeth are damaged, if the unit does not function properly or if it has fallen down or fallen into water.
- Prevent accidents or damage to the unit by keeping the unit away from clothing, bristles, wires, strings, shoelaces, threads etc. when it is switched on.
- The unit may occasionally have your scalp tingling. This is perfectly normal and is in no way dangerous.
- Clean your lice comb after every use, in particular when more than one person is being treated, to avoid the risk of transmitting lice.
- Always switch off the unit when not in use.
- When not in use, always put the protective cap back ❹ on the unit.

Items supplied and packaging

Please check first of all that the device is complete and is not damaged in any way. In case of doubt, do not use the it and contact your dealer or your service centre.
The following parts are included:
- 1 **medisana** electric lice comb **LC 860**
- with detachable cleaning brush
- 1 battery 1,5 V (type AA, LR 6)
- 1 Instruction manual

The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required. If you notice any transport damage during unpacking, please contact your dealer without delay.

WARNING
Please ensure that polythene packing is kept away from the reach of children! Risk of suffocation!

What are head lice?

Head lice are small, wingless insects that live off blood on human scalps. Fully adult lice are typically 2 - 3 mm in length. Their colour varies from off-white to brown. The lice eggs are beige-brown in colour and stick to the hairline on your scalp. Head lice hatch after 7 to 10 days; the white shells they have left behind are known as nits. An average affliction is about 10 lice. If left untreated, the number of lice on your scalp can increase to 200. Lice can neither jump nor fly; this is why they can only be transmitted through direct head-to-head contact. However, it is also possible for lice to survive in textiles for a prolonged period of time. Contrary to popular belief, head lice can inhabit all types of hair - not just unwashed or dirty hair.

Special features of the **medisana** electric lice comb LC 860

The **medisana** electric lice comb **LC 860** effectively eliminates head lice without having to resort to chemical means. It works by creating an electric charge between the teeth that kills off the lice and their eggs on contact.
The electric charge is so small that users will not notice it; it is absolutely safe to use. Comb activity is indicated by an audible signal. The unit is powered by conventional AA batteries. The **medisana** electric lice comb **LC 860** is suitable for adults and children over the age of 3. The comb can also be applied to household pets, such as dogs and cats.

Operating

Inserting / removing the battery
Remove the battery compartment lid ❷ and insert the included battery (type AA LR6). Observe the proper polarity (+/-) of the battery as indicated on the battery itself and on the inside of the battery compartment. Replace the battery compartment lid ❷. Follow the same procedure when replacing a battery.
We recommend that you do not use rechargeable batteries. Remove the battery from the unit if you do not plan on using it again anytime in the near future.

WARNING
BATTERY SAFETY INFORMATION

- **Do not disassemble batteries!**
- **Clean the battery and device contacts if necessary before putting in the batteries!**
- **Remove discharged batteries from the device immediately!**
- **Increased risk of leakage, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! If battery acid comes in contact with any of this parts, rinse the affected area with copious amounts of fresh water and seek medical attention immediately!**
- **If a battery has been swallowed seek medical attention immediately!**
- **Only replace with a battery of the same type!**
- **Insert the battery correctly, observing the polarity!**
- **Keep the battery compartment well sealed!**
- **Remove the battery from the device if it is not going to be used for an extended period!**
- **Keep batteries out of children's reach!**
- **Do not attempt to recharge these batteries! There is a danger of explosion!**
- **Do not short circuit! There is a danger of explosion!**
- **Do not throw into a fire! There is a danger of explosion!**
- **Keep unused batteries in their packaging away from metal objects in order to prevent short circuiting!**

Operating

1. The electric lice comb **LC 860** may only be used on dry hair. If necessary, detangle your hair and undo any knots or braids prior to using the comb.
2. To switch off the unit, slide the ON/OFF switch ❶ forward/upward. A high-pitched humming sound indicates that the unit is in operation.
3. Position the comb at a 45° - 90°angle and guide it slowly through your hair.
4. While you are combing your hair, the hum will briefly stop whenever the teeth make contact with a louse or egg. If the humming sound does not return, the comb teeth ❸ are clogged. Switch the comb off. Use the small cleaning brush ❷ that is integrated in the end of the handle, to clean the teeth ❸. Continue combing your hair. Allow enough time to thoroughly comb your hair.
5. Don't forget to switch off the unit after you are done and to clean it thoroughly. When not in use, always put the protective cap ❹ back on the unit.
6. Since the **medisana** electric lice comb **LC 860** is particularly effective against adult lice, continue using the comb for about 2 weeks to ensure that you eliminate all lice.
7. To prevent the return of lice, we recommend that you use the electric lice comb once a week as a precautionary measure.

Helpful tips if you are afflicted by head lice

- You can supplement the application of your electric lice comb by using a chemical agent. For unusual cases, please consult a physician.
- Due to their possible side effects, chemical agents should only be used if you have an actual affliction of head lice and not as a measure of prevention. A physician can verify this and prescribe treatment.

Cleaning and maintenance

- Regular cleaning and good maintenance ensures optimum results and extends the life of your unit.
- Clean the lice comb carefully after each use, particularly if it is used by more than one person.
- Remove the batteries before you clean the unit.
- To clean the housing, use a dry, soft paper or fabric cloth. To clean the comb teeth, use the included cleaning brush ❷.
- Do not use any strong detergents for cleaning, e.g. scouring cream or other cleaning agents, as they may damage the surface of the unit.
- When cleaning, never immerse the unit in water and make sure that no water gets into the unit.
- Do not expose the unit to direct sunlight and protect it from dirt and moisture.
- Remove the batteries from the unit if you do not plan on using it again anytime in the near future. Otherwise, the batteries may start leaking.
- Store the unit in a clean, dry and cool location.

Disposal

This product must not be disposed of together with household waste. All users are obliged to hand in all electrical or electronic devices, regardless of whether or not they contain toxic substances, at a municipal or commercial collection point so that they can be disposed of in an environmentally acceptable manner.
Please remove the battery before disposing of the device/unit. Do not dispose of old batteries with your household waste, but at a battery collection station at a recycling site or in a shop.
Consult your municipal authority or your dealer for information about disposal.

Technical specifications

Name and model:	**medisana** electric lice comb **LC 860**
Power supply:	1,5V⎓ battery (type AA, LR 6)
Dimensions L x W x H:	approx. 193 x 66 x 24 mm
Weight:	approx. 71 g incl. battery
Storage conditions:	dry and clean
Item number:	41017
EAN number:	40 15588 41017 8

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and visual changes without notice.
The current version of this instruction manual can be found under www.medisana.com

Warranty and repair terms

Please contact your dealer or the service centre in case of damage under the warranty. If you have to return the unit, please enclose a copy of your receipt and state what the defect is.
The following warranty terms apply:

1. The warranty period for **medisana** products is three years from date of purchase. In case of a warranty claim, the date of purchase has to be proven by means of the sales receipt or invoice.
2. Defects in material or workmanship will be removed free of charge within the warranty period.
4. The following is excluded under the warranty:
   a. All damage which has arisen due to improper treatment, e.g. non-observance of the user manual.
   b. All damage which is due to repairs or tampering by the customer or unauthorised third parties.
   c. Damage which has arisen during transport from the manufacturer to the consumer or during transport to the service centre.
   d. Accessories which are subject to normal wear and tear (batteries etc.).
5. Liability for direct or indirect consequential losses caused by the unit are excluded even if the damage to the unit is accepted as a warranty claim.

medisana GmbH
Carl-Schurz-Str. 2, 41460 NEUSS
GERMANY

You will find the service address on the separate enclosure.

NL Veiligheidsinstructies

Lees de gebruiksaanwijzing en met name de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar de gebruiksaanwijzing. Geef deze gebruiksaanwijzing ook altijd mee als u het apparaat aan iemand anders geeft.

- Gebruik het apparaat alleen waarvoor het is bedoeld, zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing.
- Wanneer het voor andere doeleinden wordt gebruikt, vervalt de garantie.
- Het apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis. Hoed wel dat deze personen en begeleid ze wat betreft het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren.
- Houd kinderen in de gaten en laat ze niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken of onderhouden zonder dat er toezicht op wordt gehouden.
- Het apparaat is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
- Overleg eerst met uw arts als u een pacemaker, gewrichts- of elektronisch implantaat heeft.
- Het gebruik van het apparaat wordt afgeraden voor personen die lijden aan epilepsie of een hartaandoening.
- Gebruik het apparaat uitsluitend op droog en gekamd haar.
- Gebruik het apparaat niet op een gebarsten of beschadigde huid.
- **Vermijd tijdens het gebruik van de elektrische luizenkam direct contact met uw oren, ogen en de mond. Wanneer de metalen tanden worden aangeraakt, kan een pijnlijke, maar ongevaarlijke elektrische schok worden gegeven.**
- De tanden van de kam hebben om en om afgerondeparelvormige uiteinden ❸. Controleer voor gebruik altijd of er geen tanden ontbreken of beschadigd is. Wanneer dat wel het geval is, mag de luizenkam niet meer worden gebruikt.
- Repareer het apparaat niet zelf als het mankementen vertoont, omdat daardoor elke aanspraak op garantie vervalt. Laat reparaties uitsluitend uitvoeren door een erkende servicewinkel.
- U mag het apparaat zelf alleen schoonmaken.
- Houd het apparaat uit de buurt van hete oppervlakken en beschermt het tegen zonlicht.
- Bescherm het apparaat tegen vocht. Verwijder de batterij onmiddellijk uw gebruik het apparaat niet meer als er toch vocht in is gekomen. Neem in dat geval contact op met uw verkoper of rechtstreeks met ons. In de garantieoversnaan staat beschreven hoe u ons kunt bereiken.
- Gebruik het apparaat niet als de behuizing of de tanden van de kam beschadigd zijn, als het apparaat mankementen vertoont of als het apparaat ergens in het water is gevallen.
- Voorkom ongelukken en schade aan het apparaat door ervoor te zorgen dat u ze voorkomt dat u ze voorkomt van de kam beschadigd zijn, als het apparaat mankementen vertoont of als het apparaat ergens in het water is gevallen.
- Voorkom ongelukken en schade aan het apparaat door ervoor te zorgen dat u ze voorkomt van de kam beschadigd zijn, als het apparaat mankementen vertoont of als het apparaat ergens in het water is gevallen.
- Het apparaat kan soms een kriebelend gevoel geven. Dat is normaal en helemaal niet gevaarlijk.
- Maak de luizenkam na gebruik altijd zorgvuldig schoon, met name wanneer er meerdere personen mee worden behandeld om het risico van overdracht te verhelpen.
- Schakel het apparaat uit als het niet meer wordt gebruikt.
- Plaats altijd de beschermkap ❹ op het apparaat als het niet wordt gebruikt.

Levering en verpakking

Controleer eerst of het apparaat compleet en onbeschadigd is. Neem het apparaat bij twijfel niet in gebruik en neem contact op met uw verkoper of de servicedienst.
Meegeleverd:
- 1 **medisana** elektrische luizenkam **LC 860** met schoonmaakborstel
- 1 batterij, 1,5 V (type AA, LR 6)
- 1 gebruiksaanwijzing

De verpakkingen kunnen worden hergebruikt of worden gerecycled. Gooi verpakkingsmateriaal dat u niet meer gebruikt ordelijk weg. Wanneer u bij het uitpakken transportschade ontdekt, dient u onmiddellijk contact op te nemen met uw verkoper.

WAARSCHUWING
Verpakkingsfolie uit de buurt van kinderen!
Kans op verstikking!

Wat zijn hoofdluizen?

Hoofdluizen zijn kleine insecten zonder vleugels die leven op menschenhoofden en zich voedsel van bloed. Volgroeide luizen zijn meestal 2-3 mm lang en de kleur varieert van grijswit tot bruin. De eieren zijn beige-bruin en kleven aan het haar hoofd gaan ze dient contact. Daarnaast kunnen luizen ook gedurende een korte tijd overleven op textiel. In tegenstelling tot sommige verhalen leven hoofdluizen op alle soorten haar en cas niet alleen op ongewassen of vies haar.

Bijzonderheden van de elektrische luizenkam LC 860 van **medisana**

De elektrische luizenkam **LC 860** van **medisana** doodt effectief hoofdluizen zonder het gebruik van chemische middelen. Het apparaat werkt met een spanning tussen de tanden van de kam waardoor zowel eieren als luizen bij contact direct worden gedood. De gebruikte elektrische spanning is zo laag dat het niet waarneembaar en volledig ongevaarlijk is. Tegelijkertijd wordt de activiteit van de kam weergegeven met een geluid.
Het apparaat werkt op een gewone AA-batterij.
De **medisana** elektrische luizenkam **LC 860** is geschikt voor zowel volwassenen als voor kinderen vanaf 3 jaar. De kam is ook een goede oplossing voor huisdieren, zoals honden en katten.

Gebruik

Batterij plaatsen/verwijderen
Verwijder de kap van het batterijvak ❷ en plaats de meegeleverde batterij (type AA LR6). Let op de juiste richting (+-) van de batterij, zoals aangegeven op de batterij en aan de binnenkant van het batterijvak. Plaats de kap van het batterijvak ❷ weer terug. Ga op dezelfde wijze te werk bij het vervangen van een batterij.
Er wordt geadviseerd om geen oplaadbare batterij te gebruiken. Haal de batterij uit het apparaat als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.

WAARSCHUWING
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES BATTERIJ

- **Haal de batterij niet uit elkaar!**
- **Maak zo nodig de contactpunten van de batterij en het apparaat schoon voor u de batterij in het apparaat plaatst!**
- **Haal een lege batterij meteen uit het apparaat! Anders is er kans dat de batterij gaat lekken. Voorkom contact met de huid, ogen en slijmvliezen!**
- **Spoel bij contact met batterijzuur de aangedane huid onmiddellijk ruimschoots met schoon water en raadpleeg meteen een arts!**
- **Raadpleeg onmiddellijk een arts wanneer een batterij is ingeslikt!**
- **Plaats de batterij op de juiste wijze en let daarbij op de polariteit!**
- **Houd het batterijvak goed gesloten!**
- **Haal de batterij uit het apparaat als het gedurende langere tijd niet wordt gebruikt!**
- **Houd batterijen uit de buurt van kinderen!**
- **Laad de batterij niet opnieuw op! Explosiegevaar!**
- **Niet kortsluiten! Explosiegevaar!**
- **Niet in het vuur gooien! Explosiegevaar!**
- **Voorkom kortsluiting en bewaar ongebruikte batterijen in de verpakking en niet in de buurt van metalen voorwerpen!**

Toepassing

1. De elektrische luizenkam **LC 860** mag uitsluitend worden gebruikt op droog haar. Kam of borstel het haar en zorg dat alle eventueel aanwezige knopen of vlechten uit het haar zijn verdwenen voor u de kam gaat gebruiken.
2. Schuif de aan-/uitschakelaar ❶ naar voren/omhoog om het apparaat in te schakelen. Aan een hoge zoemtoon kunt u horen dat het apparaat werkt.
3. Houd de kam in een hoek van 45° - 90° en haal hem langzaam door het hoofdhaar.
4. Wanneer u het haar kamt, zal het zoemen steeds kort stoppen wanneer een luis of ei wordt gevangen. Als de zoemer daarna niet opnieuw begint, zitten de tanden van de kam ❸ vol. Schakel de kam uit. Gebruik vervolgens de kleine schoonmaakborstel ❷ die aan het uiteinde van het handvat zit om de tanden van de kam ❸ schoon te maken. Ga daarna door met het gebruik van de kam. Neem de tijd om het haar grondig door te kammen.
5. Vergeet niet om het apparaat na gebruik uit te schakelen en grondig schoon te maken. Plaats altijd de beschermkap ❹ op het apparaat wanneer u het niet gebruikt.
6. Omdat de **medisana** elektrische luizenkam **LC 860** vooral volwassen luizen doodt, dient u de dagelijkse gebruik nog gedurende ca. twee weken dagelijks te blijven gebruiken om zeker te zijn dat alle luizen zijn gedood.
7. Om te voorkomen dat u opnieuw luizen krijgt, wordt geadviseerd de elektrische luizenkam eens per week te blijven gebruiken ter controle en als voorzorgsmaatregel.

Tips bij hoofdluis

- Naast de elektrische luizenkam kan gebruik worden gemaakt van chemische middelen. In uitzonderingssituaties dient een arts te worden geraadpleegd.
- In principe mogen chemische middelen op grond van mogelijke bijwerkingen alleen worden gebruikt wanneer iemand daadwerkelijk hoofdluis heeft. Een arts kan dit controleren en behandeladviezen geven.

Schoonmaken en onderhoud

- Regelmatig schoonmaken en goed onderhoud garandeert optimale resultaten en verlengt de levensduur van uw apparaat.
- Maak de luizenkam na gebruik steeds zorgvuldig schoon, met name wanneer meerdere personen ermee worden verwerkt.
- Verwijder de batterij voor u het apparaat gaat schoonmaken.
- Gebruik voor het schoonmaken van de behuizing een droge, zachte tissue of doek en voor het schoonmaken van de tanden van de kam de meegeleverde schoonmaakborstel ❷.
- Gebruik geen agressieve middelen, zoals bijv. vloeibaar schuurmiddel of alwasmiddel om het apparaat schoon te maken. Deze middelen kunnen het oppervlak van het apparaat beschadigen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water om het schoon te maken. Er mag geen vocht in het apparaat komen.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht en beschermt het tegen vuil en vocht.
- Haal de batterij uit het apparaat als u het gedurende langere tijd niet gebruikt. De batterij kan anders gaan lekken.
- Bewaar het apparaat op een droge, schone en koele plek.

Weggooien

Dit apparaat mag niet bij het huisvuil worden weggegooid. Elke consument is verplicht om alle elektrische of elektronische apparaten, of ze nu schadelijke stoffen bevatten of niet, in de leveren bij de gemeentelijke milieustraat of in een winkel waar een vergelijkbaar apparaat wordt aangeschaft, zodat ze milieuvriendelijk kunnen worden verwerkt.
Haal de batterij uit het apparaat voor u het apparaat weggooit. Gooi gebruikte batterijen niet bij het huisvuil, maar gedraag u apart in of lever ze in bij een winkel waar batterijen worden verkocht.
Neem over de afvoer en verwerking contact op